

# $\Sigma$ -II Series SGMBH/SGDH USER'S MANUAL

AC Servodrive (400 V, 22 to 55 kW)

SGMBH Servomotor  
SGDH SERVOPACK



YASKAWA

MANUAL NO. SIE-S800-32.4

---

# CONTENTS

|       |                                                                            |      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|------|
| 1     | For First-time Users of AC Servos                                          |      |
| 1.1   | Basic Understanding of AC Servos                                           | 1-2  |
| 1.1.1 | Servo Mechanisms                                                           | 1-2  |
| 1.1.2 | Technical Terms                                                            | 1-4  |
| 1.2   | Configuration of Servo System                                              | 1-5  |
| 1.3   | Features of $\Sigma$ -II Series Servos                                     | 1-10 |
| 1.3.1 | Outline                                                                    | 1-10 |
| 1.3.2 | Using the SGDH SERVOPACK                                                   | 1-11 |
| 2     | Basic Operation                                                            |      |
| 2.1   | Precautions                                                                | 2-2  |
| 2.2   | Installation                                                               | 2-5  |
| 2.2.1 | Checking on Delivery                                                       | 2-5  |
| 2.2.2 | Installing the Servomotor                                                  | 2-7  |
| 2.2.3 | Allowable Radial and Thrust Loads                                          | 2-10 |
| 2.2.4 | Installing the SERVOPACK                                                   | 2-11 |
| 2.2.5 | Power Loss                                                                 | 2-13 |
| 2.3   | Connection and Wiring                                                      | 2-14 |
| 2.3.1 | Connecting to Peripheral Devices                                           | 2-14 |
| 2.3.2 | Main Circuit Wiring and Power ON Sequence                                  | 2-18 |
| 2.4   | I/O Signals                                                                | 2-21 |
| 2.4.1 | Examples of I/O Signal Connections                                         | 2-22 |
| 2.4.2 | List of CN1 Terminals                                                      | 2-23 |
| 2.4.3 | I/O Signal Names and Functions                                             | 2-24 |
| 2.4.4 | Interface Circuits                                                         | 2-26 |
| 2.5   | Wiring Encoders                                                            | 2-30 |
| 2.5.1 | Connecting an Encoder (CN2) and Output Signals<br>from the SERVOPACK (CN1) | 2-30 |
| 2.5.2 | Terminal Layout and Types of CN2 Encoder Connector                         | 2-31 |
| 2.5.3 | Examples of Connecting I/O Signal Terminals                                | 2-32 |
| 3     | Trial Operation                                                            |      |
| 3.1   | Two-step Trial Operation                                                   | 3-2  |
| 3.1.1 | Step 1: Trial Operation for Servomotor without Load                        | 3-3  |
| 3.1.2 | Step 2: Trial Operation with the Servomotor Connected<br>to the Machine    | 3-9  |

---

|        |                                                         |      |
|--------|---------------------------------------------------------|------|
| 3.2    | Supplementary Information on Trial Operation            | 3-10 |
| 3.2.1  | Servomotors with Brakes                                 | 3-10 |
| 3.2.2  | Position Control by Host Controller                     | 3-11 |
| 3.3    | Minimum Parameters and Input Signals                    | 3-12 |
| 3.3.1  | Parameters                                              | 3-12 |
| 3.3.2  | Input Signals                                           | 3-13 |
| 4      | Parameter Settings and Functions                        |      |
| 4.1    | Settings According to Device Characteristics            | 4-4  |
| 4.1.1  | Switching Servomotor Rotation Direction                 | 4-4  |
| 4.1.2  | Setting the Overtravel Limit Function                   | 4-5  |
| 4.1.3  | Limiting Torques                                        | 4-9  |
| 4.2    | Settings According to Host Controller                   | 4-14 |
| 4.2.1  | Speed Reference                                         | 4-14 |
| 4.2.2  | Position Reference                                      | 4-16 |
| 4.2.3  | Using the Encoder Signal Output                         | 4-22 |
| 4.2.4  | Sequence I/O Signals                                    | 4-26 |
| 4.2.5  | Using the Electronic Gear Function                      | 4-29 |
| 4.2.6  | Contact Input Speed Control                             | 4-33 |
| 4.2.7  | Using Torque Control                                    | 4-38 |
| 4.2.8  | Torque Feed-forward Function                            | 4-44 |
| 4.2.9  | Speed Feed-forward Function                             | 4-46 |
| 4.2.10 | Torque Limiting by Analog Voltage Reference, Function 1 | 4-47 |
| 4.2.11 | Torque Limiting by Analog Voltage Reference, Function 2 | 4-48 |
| 4.2.12 | Reference Pulse Inhibit Function (INHIBIT)              | 4-50 |
| 4.3    | Setting Up the SERVOPACK                                | 4-52 |
| 4.3.1  | Parameters                                              | 4-52 |
| 4.3.2  | JOG Speed                                               | 4-53 |
| 4.3.3  | Input Circuit Signal Allocation                         | 4-53 |
| 4.3.4  | Output Circuit Signal Allocation                        | 4-57 |
| 4.3.5  | Control Mode Selection                                  | 4-59 |
| 4.4    | Setting Stop Functions                                  | 4-62 |
| 4.4.1  | Adjusting Offset                                        | 4-62 |
| 4.4.2  | Using the Dynamic Brake                                 | 4-63 |
| 4.4.3  | Using the Zero Clamp Function                           | 4-64 |
| 4.4.4  | Using the Holding Brake                                 | 4-66 |
| 4.5    | Forming a Protective Sequence                           | 4-70 |
| 4.5.1  | Using Servo Alarm and Alarm Code Outputs                | 4-70 |
| 4.5.2  | Using the Servo ON Input Signal                         | 4-72 |
| 4.5.3  | Using the Positioning Completed Output Signal           | 4-73 |
| 4.5.4  | Speed Coincidence Output                                | 4-75 |
| 4.5.5  | Using the Running Output Signal                         | 4-76 |

|       |                                                   |       |
|-------|---------------------------------------------------|-------|
| 4.5.6 | Using the Servo Ready Output Signal               | 4-77  |
| 4.5.7 | Using the Warning Output Signal                   | 4-78  |
| 4.5.8 | Using the Near Output Signal                      | 4-80  |
| 4.5.9 | Handling Power Loss                               | 4-81  |
| 4.6   | External Regenerative Resistors                   | 4-83  |
| 4.7   | Absolute Encoders                                 | 4-84  |
| 4.7.1 | Interface Circuit                                 | 4-85  |
| 4.7.2 | Selecting an Absolute Encoder                     | 4-86  |
| 4.7.3 | Handling Batteries                                | 4-86  |
| 4.7.4 | Absolute Encoder Setup                            | 4-87  |
| 4.7.5 | Absolute Encoder Reception Sequence               | 4-90  |
| 4.7.6 | Multiturn Limit Setting                           | 4-95  |
| 4.8   | Special Wiring                                    | 4-99  |
| 4.8.1 | Wiring Precautions                                | 4-99  |
| 4.8.2 | Wiring for Noise Control                          | 4-101 |
| 4.8.3 | Using More Than One Servodrive                    | 4-105 |
| 4.8.4 | Extending Encoder Cables                          | 4-106 |
| 5     | Servo Adjustment                                  |       |
| 5.1   | Smooth Operation                                  | 5-2   |
| 5.1.1 | Using the Soft Start Function                     | 5-2   |
| 5.1.2 | Smoothing                                         | 5-3   |
| 5.1.3 | Adjusting Gain                                    | 5-4   |
| 5.1.4 | Adjusting Offset                                  | 5-4   |
| 5.1.5 | Setting the Torque Reference Filter Time Constant | 5-5   |
| 5.1.6 | Notch Filter                                      | 5-5   |
| 5.2   | High-speed Positioning                            | 5-6   |
| 5.2.1 | Setting Servo Gain                                | 5-6   |
| 5.2.2 | Using Feed-forward Control                        | 5-8   |
| 5.2.3 | Using Proportional Control                        | 5-8   |
| 5.2.4 | Setting Speed Bias                                | 5-9   |
| 5.2.5 | Using Mode Switch                                 | 5-10  |
| 5.2.6 | Speed Feedback Compensation                       | 5-14  |
| 5.3   | Autotuning                                        | 5-16  |
| 5.3.1 | Online Autotuning                                 | 5-17  |
| 5.3.2 | Machine Rigidity Settings for Online Autotuning   | 5-19  |
| 5.3.3 | Saving Results of Online Autotuning               | 5-22  |
| 5.3.4 | Parameters Related to Online Autotuning           | 5-25  |
| 5.4   | Servo Gain Adjustments                            | 5-27  |
| 5.4.1 | Servo Gain Parameters                             | 5-27  |
| 5.4.2 | Basic Rules of Gain Adjustment                    | 5-27  |
| 5.4.3 | Making Manual Adjustments                         | 5-29  |

|                                                                                     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 5.4.4 Gain Setting Reference Values .....                                           | 5-34 |
| 5.5 Analog Monitor- .....                                                           | 5-36 |
| <b>6 Using the Digital Operator</b>                                                 |      |
| 6.1 Basic Operation .....                                                           | 6-2  |
| 6.1.1 Connecting the Digital Operator .....                                         | 6-2  |
| 6.1.2 Functions- .....                                                              | 6-3  |
| 6.1.3 Resetting Servo Alarms- .....                                                 | 6-4  |
| 6.1.4 Basic Mode Selection .....                                                    | 6-5  |
| 6.1.5 Status Display Mode .....                                                     | 6-6  |
| 6.1.6 Operation in Parameter Setting Mode- .....                                    | 6-9  |
| 6.1.7 Operation in Monitor Mode .....                                               | 6-15 |
| 6.2 Applied Operation .....                                                         | 6-20 |
| 6.2.1 Operation in Alarm Traceback Mode- .....                                      | 6-21 |
| 6.2.2 Controlling Operation Through the Digital Operator .....                      | 6-22 |
| 6.2.3 Automatic Adjustment of the Speed and Torque Reference Offset- ..             | 6-25 |
| 6.2.4 Manual Adjustment of the Speed and Torque Reference Offset- ....              | 6-28 |
| 6.2.5 Clearing Alarm Traceback Data .....                                           | 6-33 |
| 6.2.6 Checking the Motor Model- .....                                               | 6-35 |
| 6.2.7 Checking the Software Version .....                                           | 6-38 |
| 6.2.8 Zero-point Search Mode .....                                                  | 6-39 |
| 6.2.9 Initializing Parameter Settings .....                                         | 6-42 |
| 6.2.10 Manual Zero Adjustment and Gain Adjustment of<br>Analog Monitor Output ..... | 6-44 |
| 6.2.11 Adjusting the Motor Current Detection Offset- .....                          | 6-49 |
| 6.2.12 Password Setting (Write Prohibited Setting) .....                            | 6-53 |
| 6.2.13 Clearing Option Unit Detection Results .....                                 | 6-55 |
| <b>7 Servo Selection and Data Sheets</b>                                            |      |
| 7.1 Selecting a S-II Series Servodrives .....                                       | 7-3  |
| 7.1.1 Selecting Servomotors .....                                                   | 7-3  |
| 7.1.2 Selecting SERVOPACKs- .....                                                   | 7-8  |
| 7.2 Servomotor Ratings and Specifications .....                                     | 7-9  |
| 7.2.1 Ratings and Specifications .....                                              | 7-9  |
| 7.2.2 Mechanical Characteristics .....                                              | 7-11 |
| 7.3 SERVOPACK Ratings and Specifications .....                                      | 7-13 |
| 7.3.1 Combined Specifications- .....                                                | 7-13 |
| 7.3.2 Ratings and Specifications .....                                              | 7-14 |
| 7.3.3 Overload Characteristics .....                                                | 7-18 |
| 7.3.4 Starting and Stopping Time .....                                              | 7-19 |
| 7.3.5 Load Moment of Inertia .....                                                  | 7-19 |
| 7.3.6 Overhanging Load .....                                                        | 7-20 |

|        |                                                                   |      |
|--------|-------------------------------------------------------------------|------|
| 7.4    | Servodrive Dimensional Drawings                                   | 7-21 |
| 7.4.1  | Servomotors                                                       | 7-21 |
| 7.4.2  | SERVOPACKs                                                        | 7-24 |
| 7.5    | Specifications and Dimensional Drawings<br>for Peripheral Devices | 7-27 |
| 7.5.1  | Cable Specifications and Peripheral Devices                       | 7-27 |
| 7.5.2  | Digital Operator                                                  | 7-31 |
| 7.5.3  | CN1 Connector                                                     | 7-32 |
| 7.5.4  | Connector Terminal Block Converter Unit                           | 7-34 |
| 7.5.5  | Cable With CN1 Connector and One End Without Connector            | 7-36 |
| 7.5.6  | CN2 Encoder Connector at SERVOPACK                                | 7-37 |
| 7.5.7  | Encoder Cables                                                    | 7-37 |
| 7.5.8  | Absolute Encoder Battery                                          | 7-41 |
| 7.5.9  | Brake Power Supplies                                              | 7-42 |
| 7.5.10 | Molded-case Circuit Breaker (MCCB)                                | 7-44 |
| 7.5.11 | Noise Filter                                                      | 7-44 |
| 7.5.12 | Surge Suppressor                                                  | 7-46 |
| 7.5.13 | Regenerative Resistor Unit                                        | 7-46 |
| 7.5.14 | Dynamic Brake (DB) Unit                                           | 7-50 |
| 7.5.15 | Thermal Relays                                                    | 7-56 |
| 7.5.16 | Variable Resistor for Speed Setting                               | 7-59 |
| 7.5.17 | Encoder Signal Converter Unit                                     | 7-59 |
| 7.5.18 | Cables for Connecting PCs to a SERVOPACK                          | 7-61 |

## 8 Inspection, Maintenance, and Troubleshooting

|       |                                                                   |      |
|-------|-------------------------------------------------------------------|------|
| 8.1   | Servodrive Inspection and Maintenance                             | 8-2  |
| 8.1.1 | Servomotor Inspection                                             | 8-2  |
| 8.1.2 | SERVOPACK Inspection                                              | 8-3  |
| 8.1.3 | Replacing Battery for Absolute Encoder                            | 8-4  |
| 8.2   | Troubleshooting                                                   | 8-5  |
| 8.2.1 | Troubleshooting Problems with Alarm Displays                      | 8-5  |
| 8.2.2 | Troubleshooting Problems with No Alarm Display                    | 8-35 |
| 8.2.3 | Alarm Display Table                                               | 8-37 |
| 8.2.4 | Warning Displays                                                  | 8-39 |
| 8.2.5 | Internal Connection Diagram and Instrument Connection<br>Examples | 8-40 |

## Appendix A List of Parameters

## INDEX